



MUNICIPIUL TÂRGU-MUREȘ

PRIMĂRIA

ROMÂNIA – 540026 Târgu-Mureș, Piața Victoriei Tel: 00-40-365-88.20.66,
Fax: 00-40-365-88.20.66 e-mail:ong@tirgumures.ro, www.tirgumures.ro

CONTRACT

Nr. 304/13 din 22.06.2026

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

- Municipiul Târgu-Mureș, cu sediul în Târgu-Mureș, Piața Victoriei, nr.3, având cod fiscal 4322823, cont IBAN RO71TREZ24A670330203030X deschis la Trezoreria Tg. Mureș, reprezentată prin Soós Zoltán – Primar, denumit în continuare **BENEFICIAR**

și

- ASOCIAȚIA CULTURALĂ "GRAI ARDELEAN" cu sediul în jud. Mureș, oraș Ungheni, nr. 67 E, sc. 2, ap. 1, cod fiscal 32957783, cod IBAN nr. _____ deschis la Banca Transilvania - în calitate de reprezentant exclusiv al interpreților Ovidiu Furnea și Ina Todoran, reprezentată prin dna. _____ denumit în continuare **PRESTATOR**,

în baza Legii nr.8/1996 cu modificările și completările ulterioare, a Legii nr.98/2016 cu modificările și completările ulterioare și a Angajamentului nr. AAB4SCDM96/16.06.2026 au convenit la încheierea prezentului Contract.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

Art.1 Obiectul prezentului Contract îl constituie, asigurarea de către **PRESTATOR** a susținerii unei prestații artistice unice (Concert live) de către Ovidiu Furnea și Ina Todoran, la manifestarea culturală publică, nepatrimonială și nonprofit "Zilele Târgumureșene 2026", ce se va desfășura în perioada 25-28 iunie 2026 în Târgu Mureș.

III. DURATA CONTRACTULUI

Art.2. Prezentul Contract se derulează de la data semnării până la stingerea tuturor obligațiilor.

Art.3. Durata prestației efective este de minimum 20 min. în data de 28.06.2026 , începând cu ora 18.00 , în Cetatea Medievală din Târgu Mureș.

IV. PLATA ȘI MODALITĂȚI DE PLATA

Art.4. Beneficiarul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului.

Art.5. Prețul convenit (proces verbal de negociere nr.28493/15.06.2026)* pentru executarea contractului plătitibil prestatorului de către beneficiar este de **5.000 lei BRUT– societate neplătitoare de TVA** (suma reprezentând drepturi,transport și îngerg staff-ul, taxe, impozite). Societatea prestatoare este neplătitoare de TVA.

Art.6. Plata se va face, în lei prin virament, în termen de 45 zile lucrătoare de la efectuarea prestației, pe baza documentelor emise de către **PRESTATOR**.

V. OBLIGAȚIILE PRESTATORULUI:

Art.7. PRESTATORUL are următoarele obligații:

- a) să asigure prezența artiștilor, cu o oră înaintea prestației menționate la **Art. 3** al prezentului contract;
- b) să transmită rider-ul tehnic BENEFICIARULUI, cu cel puțin 5 zile înainte de efectuarea prestației;
- c) să asigure prezența artistului la probele de sunet la orele specificate de beneficiar.
- d) să coopereze cu BENEFICIARUL în realizarea tuturor acțiunilor promoționale legate de eveniment;
- e) să prezinte și să elibereze documente justificative privind suma care face obiectul prezentului contract;
- f) să răspundă pentru deținerea și utilizarea drepturilor de autor asupra materialelor interpretate în cadrul evenimentului de la art.1, potrivit legislației în vigoare;
- g) să răspundă material și civil (sau penal, dacă e cazul) pentru pagubele aduse BENEFICIARULUI, ca urmare a neefectuării prestației în condițiile stabilite prin prezentul Contract;
- h) Să permită captarea de imagini în format digital, înregistrare de imagini pe suport optic (pentru arhiva instituției), prelucrare și transmisia prin cablu a imaginilor la ecranul cu led.
- i) să respecte prevederile prezentului Contract.

VI. OBLIGAȚIILE BENEFICIARULUI:

Art.8. BENEFICIARUL are următoarele obligații:

- a) să efectueze plata prestației artistice în condițiile stabilite de prezentul contract;
- b) să asigure condițiile tehnice pentru buna desfășurare a prestației;
- c) să respecte prevederile prezentului Contract.

VII. FORȚA MAJORĂ

Artt. 9. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

Art.10. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul Contract, pe toată perioada în care acționează aceasta.

Art.11. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

Art.12. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și de a lua orice măsuri care îi stau la dispoziție, în vederea limitării consecințelor.

VIII. ALTE CLAUZE

Art.13. În cazul neefectuării sau efectuării defectuoase a prestației, PRESTATORUL datorează BENEFICIARULUI daune-interese în valoarea dublului sumei convenite în cadrul prezentului Contract;

Art.14. Conflictele sau litigiile ivite în derularea prezentului Contract se soluționează pe cale amiabilă, iar în cazul în care acest fapt nu este posibil, părțile se vor adresa instanței din localitatea unde își are sediul BENEFICIARUL.

C.F.P.

Art.15. Orice notificare scrisă pe care oricare dintre părți o adresează celeilalte referitoare la derularea prezentului Contract va fi transmisă la adresele mai sus menționate ale BENEFICIARULUI respectiv PRESTATORULUI și poate fi transmisă prin scrisoare recomandată, copii fax sau telex și va fi considerată „transmisă” numai când va fi primită în cursul normal de transmisie.

Art.16. Părțile contractante nu vor cesiona drepturile și obligațiile ce le revin, în baza prezentului contract, unei terțe persoane, fără acordul scris al celeilalte părți.

Art.17. Prevederile prezentului contract se completează cu dispozițiile legale în materie.

Art.18. Rezilierea sau modificarea clauzelor prezentului Contract se poate face doar cu acordul scris al ambelor părți.

Municipiul Târgu Mures

**ASOCIAȚIA CULTURALĂ
”GRAI ARDELEAN”**

Primar,

Președinte,

Direcția Economică
Director

Vizat,
conform buget local
aprobat

Director ex. adj. D.ASCP

Viză juridică

